



informiert AUGGEN

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde



Wein- und Erholungsort im Markgräflerland



Google Street View

Gegen die Veröffentlichung von Bildern bei Google Street View kann man widersprechen

Jetzt Sammelwidersprüche im Rathaus Auggen möglich

Seit mehreren Wochen wird in den Tagesmedien über „Google Street View“ berichtet.

Das Unternehmen Google will detaillierte Bilder von Häusern und Straßenzügen ins Netz stellen. Dazu werden in weiten Teilen Deutschlands Straßenansichten für den Internetdienst „Google Street View“ mit speziell ausgerüsteten Kamerafahrzeugen aufgenommen. Anschließend will „Google Street View“ die Bilder mit Häusern und Straßenabschnitten im Internet veröffentlichen.

Was kann man auf den Fotos alles sehen?

Alles! Unkenntlich gemacht werden nur die Gesichter von fotografierten Personen und Kfz-Kennzeichen.

„Google Street View“ ist für Internet-Nutzer nur auf den ersten Blick ein kostenloser Service. Denn letztlich zahlen alle Bürgerinnen und Bürger dafür: mit einem Verlust der Privatsphäre, der durch das millionenfache Abbilden von Häusern und Gärten entsteht!

Bisher war es nur möglich, dass die betroffenen Bürgerinnen und Bürger ihren Widerspruch selbst aufsetzen und diesen direkt bei Google Germany GmbH einreichen mussten. Ein Sammelwiderspruch der Gemeinden und der Städte war nicht möglich. Nun hat die Bundesregierung das Recht auf Sammelwidersprüche gegenüber dem Konzern durchsetzen können.

Mit dieser Entscheidung ist es nun den Gemeinden und den Städten gestattet, Widersprüche der Bürgerinnen und Bürger zu sammeln und die Widerspruchslisten gebündelt beim Unternehmen Google einzureichen.

Daher wird die Gemeinde Auggen nun beim Ordnungsamt, Zimmer 4, eine Sammelwiderspruchsliste auslegen und die Widersprüche der Bürgerinnen und Bürger entgegennehmen. Diese Liste soll Mitte Juli 2010 versandt werden. Es wird daher gebeten, die Widersprüche bis spätestens 12. Juli 2010 einzureichen bzw. zu stellen.

Einen Mustertext finden Sie auf Seite 3 des Gemeindeblattes.

Ein Widerspruch gegen die Veröffentlichung von Aufnahmen der eigenen Person, von Kraftfahrzeugen und selbst bewohnten oder genutzten Gebäuden und Grundstückseigentum kann auch direkt beim Unternehmen Google formlos unter den folgenden Adressen erhoben werden: per E-Mail an streetview-deutschland@google.com oder per Briefpost an Google Germany GmbH, Betreff: Street View, ABC-Straße 19, 20354 Hamburg.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter

<http://maps.google.de/help/maps/streetview/privacy.html>, <http://www.bmelv.de>.

Bürgermeisteramt Auggen

**Bereitschaftsdienste –
Wichtige Rufnummern**

Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
Rettungsdienst, Krankentransport	
DRK	19222
Polizeidirektion Müllheim	1788-0
HELIOS-Klinik	88-0
Vergiftungs- Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240
Bereitschaftsdienst für Ärzte - Rufzentrale	01805 19292300
Bereitschaftsdienst für Zahnärzte	01803 22255540
Tierärztlicher Notdienst Markgräflerland	07631 36536
Schornsteinfeger Daniel Selz	0761 1307618

Energiedienst Netze GmbH	
Service-Nummer Strom	0180 1605050
Störungs-Nummer Strom	0180 1605044
Gasversorgung badenova rund um die Uhr	0180 2767767
badenova Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr	0800 2838485
Feuerwehrkommandant	799691
Wassermeister	3677-30
Wassermeister, privat	8146
Kindergarten "Vogelnest"	703790
Grundschule Auggen (10.15-10.30 Uhr)	4177

Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten:

Mo - Fr.:	08.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch:	14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Seniorenbüro:

jeden 2. und 4. Donnerstag pro Monat von 09.00 bis 11.30 Uhr

Bürgermeister	buergermeister@auggen.de	3677-22
Frau Adler	touristik@auggen.de	3677-21
Frau Müller	einwohnermeldeamt@auggen.de	3677-15
Frau Seemann	steueramt@auggen.de	3677-17
Herr Weber	gemeindegasse@auggen.de	3677-12
Herr Schneider	rechnungsamt@auggen.de	3677-11
Herr Sütterlin	grundbuchamt@auggen.de	3677-16
Herr Schäfer	bauamt@auggen.de	3677-28
Herr Ehret	hauptamt@auggen.de	3677-23
Frau Zuberer	sekretariat@auggen.de	3677-32
Bauhof	bauhof@auggen.de	3677-30
Seniorenbüro	seniorenbuero@auggen.de	3677-24

Fax-Nr. Rathaus 3677-44

Apothekenbereitschaft - Nachtdienst**Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um 8:30 Uhr und endet um 8:30 Uhr am darauffolgenden Tag**Freitag, 11.06.2010 Werder-Apotheke,
Werderstr. 57, Müllheim, Tel. 07631 740600Samstag, 12.06.2010 Markgrafen-Apotheke,
Waldweg 2, Badenweiler, Tel. 07632 376Sonntag, 13.06.2010 Rhein-Apotheke,
Schlüsselstr. 4, Neuenburg, Tel. 07631 72029Montag, 14.06.2010 Flora-Apotheke,
Hauptstr. 123, Müllheim, Tel. 07631 3634-0Dienstag, 15.06.2010 Fohmann'sche Apotheke,
Eisenbahnstr. 13, Schliengen, Tel. 07635 556Mittwoch, 16.06.2010 Apotheke am Schillerplatz,
Werderstr. 23, Müllheim, Tel. 07631 12775Donnerstag, 17.06.2010 Apotheke am Blumenplatz,
Hauptstr. 23, Kandern, Tel. 07626 7970Annahmeschluss für das Gemeindeblatt in KW 24.2010:
Dienstag, 15.06.2010 um 10.00 Uhr unter
sekretariat@auggen.de.Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet statt am:
Dienstag, 15.06.2010 um 19.30 Uhr im Rathaussaal.**Müllabfuhr****Freitag, 18.06.2010**

Leerung BIOTONNE

Verloren/Gefunden

Wer hat in Auggen einen Bolzen für einen Lanz-Traktor gefunden? Bitte unter Tel.-Nr. 8146 melden

**Standesamtliche Nachrichten****Todesfall:****21.05.2010**Irmgard Elisabeth Kuhne geb. Essig,
Jeremias-Gmelin-Str. 11, 79424 Auggen**Geburten:****20.05.2010***Luca Huber*Sohn von Frau Martina Huber und Herrn Florian Mast,
wohnhaft in 79424 Auggen, Schmiedestr. 8**Wir gratulieren***Wir gratulieren sehr herzlich*Frau Margareta Wößmer, Burgunderstr. 1,
zu ihrem 86. Geburtstag am 06.06.2010Herrn Friedrich Wehrle, Bahnhofstr. 18,
zu seinem 77. Geburtstag am 07.06.2010Herrn Erich Ehret, Hauptstr. 1,
zu seinem 78. Geburtstag am 08.06.2010Frau Julia Ziemann, Bahnhofstr. 5,
zu ihrem 73. Geburtstag am 10.06.2010sowie allen nicht genannten Jubilaren und wünschen alles
Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.**Herausgeber:****Bürgermeisteramt 79424 Auggen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald.**

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgermeister

Fritz Deutschmann. Für den Anzeigenteil: Anton Stähle,
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach. E-Mail: rathaus@auggen.de.**Druck:** Primo-Verlagsdruck, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/9317-40,

E-Mail: info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

10. Gemeinderatssitzung

am Dienstag, den 15. Juni 2010

im Bürgersaal des Rathauses

Beginn: 19.30 Uhr

10.1 Bürgerfrageviertelstunde

10.2 Baugesuche

- a) Wohnhausneubau mit Garage und Carport im Kenntnisgabeverfahren auf dem Grundstück Flst. Nr. 10600/1 + 10600/2, Julius-Kibiger-Str. 12
- b) Erweiterung des Vollgutlagers und Überdachung der Wertstoff-Mulden auf dem Grundstück Flst. Nr. 9953, Bahnhofstr. 29
- c) Behandlung der bis zum 11.06.2010 eingegangenen Bauanträge
- Die Bauanträge können beim Bauamt, Zimmer 18 eingesehen werden

10.3 Ev. Kindergarten Vogelnest

Vorstellung des Ergebnisses der Bedarfsplanung für das Kindergartenjahr 2010/2011

10.4 Antrag auf Durchführung des 7. Brunnenbuck-Hocks am 21.08.2010

10.5 Bekanntmachungen, Verschiedenes und Anfragen aus dem Gemeinderat

10.6 Bekanntgabe der Beschlüsse der nicht öffentlichen Sitzung vom 18. Mai 2010

Fritz Deutschmann, Bürgermeister



Das Rathaus informiert

Einwohnermeldeamt geschlossen!

Wegen einer Fortbildungsmaßnahme bleibt das Einwohnermeldeamt am Mittwoch, den 16. Juni 2010 ganztags geschlossen.

Haben Sie Ihre Steuererklärung schon abgegeben?

Die Frist für die Abgabe der Einkommensteuererklärung 2009 endete am 31. Mai 2010. Danach setzt bei den Finanzämtern in Baden-Württemberg für steuerlich geführte Personen ein automatisiertes Mahnverfahren ein. Gerne können Sie Ihre Steuererklärung auch elektronisch abgeben, Informationen dazu finden Sie im Internet unter www.elster.de.

Haben Sie noch Fragen hierzu?

Dann wenden Sie sich an Ihr zuständiges Finanzamt.

In den zentralen Informations- und Annahmestellen (ZIA) wird man Ihnen gerne Auskunft über den Ablauf des Verfahrens geben.



Google Street View

Musterbrief für den Widerspruch gegen die Veröffentlichung von Aufnahmen von Google Street View:

Name: _____

Anschrift: _____

79424 Auggen

Datum: _____

Google Germany GmbH
betr.: Street View
ABC-Straße 19
20354 Hamburg

per E-Mail: streetview-deutschland@google.com

Widerspruch gegen Veröffentlichungen durch den Internetdienst Google Street View

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit widerspreche ich der Speicherung und Veröffentlichung von Abbildungen meines/des von mir bewohnten Hauses durch den Internetdienst Google Street View.

Es handelt sich um die Liegenschaft:

79424 Auggen; Straße: _____

Nähere Beschreibung des Objektes:

Diese Daten dürfen nur zur Bearbeitung des Widerspruchs verwendet werden. Einer Nutzung oder Verarbeitung zu anderen Zwecken widerspreche ich ausdrücklich.

Um die Bestätigung des Eingangs und Berücksichtigung meines Widerspruchs wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen

(Unterschrift)

Information des Luftwaffenamtes

Abteilung Flugbetrieb in der Bundeswehr
Luftwaffe führt Übung ELITE 2010 durch

Die Luftwaffe führt in der Zeit vom 17. Juni bis 1. Juli 2010 die multinationale Großübung Electronic Warfare Live Training Exercise (ELITE) 2010 im Luftraum über Bayern und Baden-Württemberg und auf dem Truppenübungsplatz Heuberg bei Meßstetten durch. Übungsflüge finden jeweils von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 08:00 bis 18:30 Uhr sowie freitags von 08:00 bis 14:00 Uhr statt.

Es muß unter Umständen mit Belästigungen durch Fluglärm gerechnet werden.

Bundesagentur für Arbeit

■ Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Letztmals vor den Sommerferien informiert am Donnerstag, 17. Juni, die französische Berufsberaterin Nicole Mascha aus Guebwiller (Elsass) im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung, Telefon 0761 2710264, Telefax: -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de). Französische Berufsberater kommen einmal im Monat in das Freiburger BiZ.

■ Nach der Schule ins Ausland?

Informationen für Jugendliche

Am Montag, 14. Juni 2010 informieren Arbeitsmarktexperten der Zentralen Auslands- und Fachvermittlung (ZAV) Stuttgart zu Überbrückungsmöglichkeiten im Ausland für Schulabgänger. Interessierte erfahren mehr über Themen wie z.B. Aupair oder Work & Travel. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Str. 77.

Mehr Informationen gibt es unter Telefon 0761 2710-264. Eine Anmeldung zur kostenlosen Infoveranstaltung ist nicht erforderlich.



Hinweise für Landwirte

Der Bäuerinnenkreis im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald trifft sich

Am Montag, den 21. Juni, trifft sich der Bäuerinnenkreis des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald im "Forum ernähren, bewegen, bilden" in der Außenstelle des Landratsamtes am Europaplatz 5 in Breisach. Dominic Laicher wird Tipps zu Ausgleichsübungen mit Entspannungsfaktor für die Alltagspausen geben, getreu dem Motto "5 Minuten Zeit hat jeder". Im Anschluss können in der Lehrküche bei einem Workshop zum Thema "Junges Gemüse - knackig und frisch" schmackhafte Gemüsespeisen hergestellt werden. Die Anmeldung für Bäuerinnenkreis und Workshop ist bis Mittwoch, den 16. Juni unter der Telefonnummer 0761 2187-5817 oder unter der Durchwahl -9580 möglich.

Das Staatliche Weinbauinstitut Freiburg informiert

Am Dienstag, 15. Juni findet eine Versuchsbegehung in Pfaffenweiler zum Thema Magnesiumdüngung mit verschiedenen Blattdüngern statt. Treffpunkt ist um 19 Uhr bei der Winzergenossenschaft Pfaffenweiler.

Am Mittwoch, 16. Juni kann in Müllheim ein Versuch zur Eisenmangelchlorose besichtigt werden. Treffpunkt ist um 19 Uhr beim Rebhäusle im Reggenhag.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Monika Riedel

Staatliches Weinbauinstitut Freiburg



Von den Schulen

Besuch der Klasse 4a beim Hofladen Rüdlin

Nach unserem WG-Besuch sind wir, die Klasse 4a beim Hofladen Rüdlin gewesen.

Herr Rüdlin hat sich die Zeit genommen, uns alle Geräte zu erklären, die man zum Herbst braucht. Herr Rüdlin war sehr geduldig mit uns. Anschließend gab es selbstgebackenen Kuchen und Apfelschorle für alle.

Vielen Dank, dass Herr und Frau Rüdlin sich so viel Zeit genommen haben!

Kim Hugenschmidt, Marlene Seeger

Klasse: 4a

Der Besuch der Klasse 4 bei der Winzergenossenschaft

Wir, die Kl. 4 aus Auggen sind am Montag, dem 10. Mai extra früh losgelaufen, um rechtzeitig bei der WG zu sein. Herr Ternes hat uns nett begrüßt und schon ging es mit der Besichtigung los. Die erste Station war die Abfüllung. Wir haben gesehen, wie die Flaschen gefüllt, verschlossen und in Kisten sortiert werden. Als nächstes kamen wir zu den Stahltanks. Der größte fasst 300.000 Liter! Sie sind ungefähr 8 Meter hoch.

Danach waren wir im Weinkeller. Dort haben wir riesige Holzfässer gesehen. Da passen allerdings nur 8.000 Liter hinein. Daneben standen noch kleinere Fässer, in die 250 Liter hineinpassen. Hier durften wir Fragen stellen. Herr Ternes hat uns erklärt, dass die Fässer immer sauber gemacht werden müssen. Dazu muss dann ein Mensch in das Fass kriechen. Das ist bestimmt unheimlich! In dem Weinkeller befand sich auch noch das Schatzkämmerle. Dort, hat uns Herr Ternes erklärt, lagern alte und wertvolle Weine. Hier fühlen sich die Weine wohl, weil es feucht und kühl ist. Manche Flaschen liegen dort schon so lange, dass sie ganz verstaubt sind.

Zum Schluss hat uns Herr Ternes gezeigt, wo der Wein gemacht wird. Hier war jetzt natürlich nichts los. Erst im Herbst, wenn die Trauben geerntet und zu Wein verarbeitet werden, gibt es hier bestimmt viel zu sehen. Dann verabschiedeten wir uns und bedankten uns für die interessante Führung.

Eliana Feurer

Besuch der Klasse 4 bei der Bäckerei Singer

Der Besuch bei der Bäckerei Singer war sehr schön für unsere Klasse, denn Herr Singer hat uns gezeigt wie man Teig für Laugengebäcke macht. Wir durften sogar selber Brezeln formen. In der Zeit als die Brezeln im Ofen waren, haben wir ein Rätselbuch zum Rätseln und zum Ausmalen bekommen. Wir haben auch kleine Bücher zum Lesen und Informationen zur gesunden Ernährung bekommen. Herr Singer hat dann unsere Brezeln aus dem Ofen geholt. Wir durften sie in eine Tüte einpacken und mit nach Hause nehmen.

Herzlichen Dank an Herrn Singer von der Klasse 4 und dem Klassenlehrer, Herrn Richter.

Von Sarah Ziech und von Laura Hippin



Kirchennachrichten

Ev. Pfarramt

Samstag, 12.06.2010

10.00 Uhr bis 11.30 Uhr Jungschar ab 5. Klasse

Wochenspruch:

Christus spricht: Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken. (Mt 11,28)

Sonntag, 13.06.2010 - 2. Sonntag nach Trinitatis

09.00 Uhr Gottesdienst in der Prälat-Hebel-Kirche in Schliengen (Pfr. Siehl)

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kreuzkirche in Auggen (Pfr. Siehl)

Montag, 14.06.2010

15.00 Uhr bis 16.30 Uhr Jungschar 1. und 2. Klasse

Dienstag, 15.06.2010

15.00 Uhr bis 16.30 Uhr Jungschar 3. und 4. Klasse

Pfarrhausziegel zu verkaufen

Vom Pfarrhaus können 225 qm Betondachsteine (Braas, Format Frankfurter Pfanne) gekauft werden. Sie sind auf Euro-Paletten gelagert. VHB: 500,- Euro.

Nur an Selbstabholer zu verkaufen.

Bei Interesse melden Sie sich bei: Tel. 0170 2477781

Wir brauchen Hilfe

Im Rahmen der Eigenleistungsarbeiten am Pfarrhaus brauchen wir tatkräftige Unterstützung für das abschleifen von 48 Fensterläden. Wir freuen uns über jeden Fensterladen, der uns abgenommen wird. Wir haben Zeit bis ca. 15.07.2010.

Bitte melden Sie sich bei: Frau Schmidt: Tel. 07631 3358; Frau Lange: Tel. 07631 2337; Frau Dreher: Tel. 07631 8293; Frau Flutura: Tel. 07631 10141.

Seniorentreff:

Am Dienstag, den 15. Juni möchten wir uns zu einem gemütlichen Plausch bei Kaffee und Kuchen treffen. Eingeladen sind alle Senioren. Treffpunkt ist um 14 Uhr 30 im evang. Gemeindehaus. Wer Lust hat darf gerne auch einen Kuchen mitbringen es wäre allerdings sinnvoll uns dies vorher mitzuteilen.

*Auf Euer Kommen freut sich
das Team Ursel, Ulla und Gerda*



Kindergarten Vogelnest

Neues Projekt bei uns im Kindergarten

„Der Bücherwurm kriecht durch das Vogelnest“

Kleinkinder und Kindergartenkinder genießen es, vorgelesen zu bekommen und haben dabei großen Spaß an Büchern und spannenden Geschichten. Mit Büchern können wir sie schon früh für dieses Medium begeistern und ihr Leseverhalten nachhaltig prägen. Bei uns im Kindergarten stellen wir immer wieder fest, dass Kinder sich lange und intensiv mit unseren Büchern, die in der Lesecke zur Verfügung stehen, beschäftigen. Dadurch wird die Sprachentwicklung gefördert und vor allem der Wortschatz erweitert. In der Zeit vom 14.06 - 25.06.2010 möchten wir durch unser neues Projekt „der Bücherwurm kriecht durchs Vogelnest“ diese Ziele noch weiter verstärken und suchen auf diesem Wege Buchpaten. Wie soll das aussehen? Haben Sie ein schönes gebrauchtes Bilderbuch, das sie uns gerne ausleihen oder schenken möchten? Gerne dürfen Sie Ihr Buch in unserer Einrichtung vorstellen und den Kindern selbst vorlesen. Oder möchten Sie unseren Kindergarten unterstützen und ein Buch zur Erweiterung unseres Bücherfundus kaufen? (Gerne stellen wir ihnen dafür eine Spendenbescheinigung aus.) Sollten sie Interesse an einer Buchpatenschaft haben, würden wir uns sehr auf Ihren Anruf unter Tel. 70379-0 freuen.

Ihr Vogelnest Team



Vereinsnachrichten



Fußball-Club Auggen e.V.

Ergebnisse:

SG Weilertal/Auggen C - SG Biengen	8 : 2
SG Auggen/Weilertal A - SG Endingen A	3 : 0
Tore: Julius Schneider, Steffen Reinecker, Maximilian Schmitt	

A-Jugend: "Meisterschaftsendspiel" in Hausen

Nach dem verdienten 3:0-Erfolg am vergangenen Sonntag gegen Endingen führt unsere Mannschaft weiterhin die Tabelle der Bezirksliga an.

Am vorletzten Spieltag kommt es zum Spitzenspiel VfR Hausen gegen SG Auggen/Weilertal. Dieses Spiel findet am Sonntag, 13.06.10 um 15.00 Uhr in Hausen statt.

Unsere A-Jugend hat auf Hausen einen Vorsprung von 2 Punkten. Man kann davon ausgehen, dass beide Mannschaften ihr letztes Spiel gewinnen. Somit wird der Sieger dieses "Endspieles" in die Landesliga aufsteigen. Bei einem Unentschieden könnte unsere A-Jugend die Meisterschaft beim letzten Heimspiel am Samstag, 19.06.10 um 17.30 Uhr gegen Bahlinger SC klarmachen. Dieses Spiel findet zwischen Elfmeterturnier und dem Spiel Oberdorf gegen Unterdorf statt. Es wäre schön, wenn recht viele Fans unsere A-Jugend zum "Meisterschaftsendspiel" in Hausen begleiten würden.

Vorschau:

So., 13.06.10 um 15.00 Uhr:
VfR Hausen A - SG Auggen/Weilertal A

Mi., 16.06.10 um 18.30 Uhr:
FC 08 Staufen B - SG Weilertal/Auggen B

■ Turnierwochenende

Vom 18.06. bis 20.06.2010 findet auf dem Auggener Sportplatz das diesjährige Turnierwochenende mit vielen Jugendturnieren statt. Das genaue Programm erscheint im nächsten Amtsblatt. Am Samstagmittag beginnt um 13.00 Uhr das 7. Auggener Elfmeterschießen und nach dem letzten Punktspiel der A-Jugend treffen im traditionellen Spiel Oberdorf gegen Unterdorf so gegen 19.30 Uhr die beiden Teams gegeneinander an. Für die Bewirtung wird an allen Tagen bestens gesorgt sein und die Spiele der WM können live auf der Großbildleinwand im Clubheim verfolgt werden.

■ 7. Auggener Elfmeterschießen

Am Samstag, den 19. Juni 2010 ab 13.00 Uhr findet im Rahmen des diesjährigen Jugendturniers auf dem Sportplatz das 7. Auggener Elfmeterschießen statt.

Teilnehmen kann jeder (weiblich oder männlich) im Alter von 5 – 99 Jahren. Ein Team besteht aus 5 Schützen und 1 Torwart. Geschossen wird aus 11 m auf ein großes Tor. (Jeder Teilnehmer kann nur in einem Team eingesetzt werden). Das Turnier wird zuerst in Gruppen ausgespielt, danach im K/O-System bis zum Finale. Der FC Auggen würde sich freuen, wenn sich viele Teams aus Vereinen, Firmen oder z.B. Straßen und Familien zu diesem Elfmeterschießen anmelden würden. Der Spaß steht hier natürlich im Vordergrund.

Auch in diesem Jahr ist beabsichtigt, für die Kinder ein externes Jugend-Elfmeterschießen (ohne Startgebühr) zu veranstalten. Hierzu können sich Kinder und Jugendliche bis zu einem Alter von 14 Jahren anmelden.

Der Sieger erhält den Wanderpokal und 125,00 Euro und der Zweitplatzierte 75,00 Euro.

Anmeldungen werden bis spätestens 15. Juni 2010 von Dirk Ehret, Tel. 0170 1868955 oder DirkEhret@gmx.de entgegen genommen.

■ Am **Dienstag, 22.06.10 findet um 19.00 Uhr**, im Neben-zimmer der Vereinsgaststätte „Sonnbergstube,“ die **Vereinsjugendversammlung** statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsberichte
3. Rechenschaftsbericht
4. Entlastung des Vereinsjugendausschusses
5. Neuwahl der Mitglieder des Vereinsjugendausschusses
6. Wünsche und Anträge

Wir laden die Jugendspieler und Eltern hiermit gemäß § 5 der Jugendordnung des FC Auggen e.V. recht herzlich zu dieser Versammlung ein.

Mit sportlichen Grüßen
Frank Kury, -Jugendleiter-



2 : 0 für den Primo Verlag !

Mit einer Anzeige in den **Primo Heimatblättern** können Sie nur gewinnen, denn dort kommen auch Kleine ganz groß raus!



Primo Verlag, Malbkircher Straße 45, 78333 STOCKACH, Tel. 07771/93 17 - 11, Fax 07771/93 17 - 40
e-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

■ Einladung zur Generalversammlung

Am Freitag, den 25. Juni 2010 um 20.00 Uhr findet in der Vereinsgaststätte „Sonnbergstube“ die diesjährige Generalversammlung des Fußballclub Auggen e.V. statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsberichte
3. Rechenschaftsbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastungen
6. Ehrungen
7. Wahlen
8. Wünsche und Anträge

Wir laden Sie hiermit gemäß § 11 unserer Satzung zu dieser Versammlung ein. Über Anträge kann nur dann entschieden werden, wenn diese mindestens 4 Tage vorher dem Vorstand schriftlich vorgelegt haben, es sei denn, dass die Generalversammlung die Dringlichkeit des Antrages mit Zweidrittelmehrheit anerkennt.

Wir würden uns freuen, einer möglichst großen Anzahl von Mitgliedern und Freunden des FC Auggen Rechenschaft über das Vereinsjahr 2009 ablegen zu können.

Ich möchte Sie daher zu unserer Generalversammlung nochmals auf das Herzlichste einladen und würde mich freuen, Sie begrüßen zu dürfen.

Mike Muser, 1. Vorsitzender



Musikverein Auggen e.V.

Musikverein Auggen zu Gast in Bollschweil

In der vergangenen Woche war der Musikverein Auggen zu Gast beim traditionellen Fronleichnam Musikhock bei der Trachtenkapelle in Bollschweil.

Im Winzerhof der Familie Mangold war trotz der nicht ganz sommerlichen Temperaturen schon reger Betrieb, als die Auggener Musiker am Nachmittag eintrafen.



Unter der Leitung von Dirigent Carl-Philipp Rombach bot der MVA ein buntes Unterhaltungsprogramm, das von Polkas, Musical- und Film-Melodien, Dixieland bis Pop und Schlager reichte. Die vielen bekannten Melodien des ca. zweistündigen Konzertes begeisterten die Bollschweiler Gäste, die sich bei den Musikern mit viel Applaus bedankten.



„Auggener Grillakademie“ startet in die zweite Saison

Auch Grillen will gelernt sein!

Zu dieser Feststellung kamen die vielen Teilnehmer bereits im vergangenen Jahr, als sie einen der Kurse der „Grillakademie“ auf dem Freigelände des Auggener Winzerkellers besuchten.



Erneut engagieren die emsigen Auggener Winzer den erfahrenen Grillmeister Stefano Esposito, unter dessen Leitung die Kursteilnehmer zu wahren Grillkünstlern ausgebildet werden. Belohnt wird die fleißige Kursteilnahme mit einem kulinarischen Mehrgangmenü, das seinen Ursprung durchaus in der gehobenen Sternenküche haben könnte.

So mancher „Profi-Griller“ wird in diesem Kurs erfahren, welcher Zauber einem gewöhnlichen Holzkohlegrill innewohnt. Natürlich wird an diesem kurzweiligen und geselligen Abend zu jedem Gang der passende Auggener Wein gereicht und so manches Wissen über Wein und Speise vermittelt.

Die Kursgebühr beträgt Euro 49,00 pro Teilnehmer und Kurs. Beginn der Kurse jeweils um 18.30 Uhr.

Anmeldung und Informationen beim Winzerkeller Auggener Schäf, Tel. 07631 368029.

Termine:

24. Juni 2010 ausschließlich Fischgerichte

15. Juli 2010 women only – ein Grillvergnügen nur für Damen

12. August 2010 Fleisch steht im Focus



Sonstiges

Im Rahmen der Heimattage Baden-Württemberg lädt der Untermarkgräfler Chorverband

zu einem Konzert am Samstag 12. Juni um 20 Uhr in das Stadthaus Neuenburg ein. Unter dem Motto Chorgesang im Wandel der Zeit präsentieren der Männergesangsverein Sängerefreundschaft Neuenburg mit Dirigent Peter Hilfinger, der Gesangsverein Auggen und der Männergesangsverein Steinstadt unter Helmut Schwitalla, und der Frauenchor Neuenburg mit Chorleiter Sergey Ryskin einen bunten Liederstrauß von Melodien aus den 20-er Jahren bis zur Neuzeit. Die Gesangsfolge wird durch einen Instrumentalbeitrag der Musikschule Schliengen bereichert. Der Eintritt ist frei.

Um eine Spende wird gebeten. Saalöffnung ab 19 Uhr. Bewirtet wird vor und nach dem Konzert und in der Pause.

Haus Lichtblick

Jeder Mensch wünscht es sich, im Alter so lange wie möglich in seiner vertrauten Umgebung zu bleiben. Doch wie ist das möglich? Welche Hilfen gibt es? Was leistet die Pflegeversicherung? Zur Klärung solcher Fragen rund um dieses Thema findet am Dienstag, den 15. Juni 2010 um 20.00 Uhr im Haus Lichtblick in Seefeld ein Info-Abend statt. Dozentin ist Petra Wolf, Pflegedienstleiterin beim DRK in Müllheim.

Der Eintritt ist frei.

Nähere Informationen: Tel. 07634 6949409

Fahrgelegenheit benötigt?

Der Tafelladen im Dekan Doleschal Haus, in der Nähe des Bahnhofes Müllheim, liegt abseits des Stadtzentrums. Trotzdem kann er von vielen Kunden zu Fuß oder mit Pkw gut erreicht werden. Für Kunden aus der Müllheimer Unterstadt (Sterchele, Käppelematten, Kleinfeldele) ist der Tafelladen nun viel näher als früher. Doch es gibt auch die andere Seite. Kunden in der Oberstadt, die den Laden am früheren Standort in der alten Helios Klinik leicht erreichen konnten, haben es nun schwieriger, besonders, wenn sie keine Mitfahrgelegenheit zum neuen Tafelladen finden können.

Die Verantwortlichen der Markgräfler Tafel wollen prüfen, ob für Fahrgelegenheiten ein Bedarf besteht. Eine Möglichkeit wäre z.B. ein Kleinbus, der an einem Nachmittage pro Woche die Kunden aus der Oberstadt zum Tafelladen hin- und zurück fährt. Gehbehinderte Kunden aus der Oberstadt ohne Fahrzeug, die Interesse und Bedarf an einer Fahrgelegenheit haben, werden gebeten, dies im Tafelladen mitzuteilen.

Kontakt zum Tafelladen: Telefon 07631 740967.

Ende des redaktionellen Teils

